



<b>Plats och tid</b>	Sessionssalen, Kommunkontoret, Surahammar Måndag 3 oktober, 2011 klockan 18.00 18.45	
<b>Beslutande</b>	Christina Waster Jansson (S), Ordf. Britt-Inger Fröberg (S) Tobias Nordlander (S) Kerstin Nyhlén (S) Kennet Hedlund (S) Mary-Ann Hellström (S) Anders Rydell (S) Chatarina Ståhl (S) Leif Carlberg (S) Richard With (S) Regina Ericsson (S) Juhani Poikkeus (S) Inga-Lill Ohldin (S) Benita With (S) Jonas Westerholm (Fp) Johanna Olofsson (M) Saga Laaksonen (M) Sten-Ira Olofsson (M)	Magnus Åstrand (C) Marianne Lundström (C) Zdenka Mardetko (V) Göran Wennberg (V) Jimmy Hjort (V) Göran Strandlund (V) Susanne Lehmus (Sd) Maj Andersson (S) t.jg. ersättare Olle Jansson (S) t.jg. ersättare Patrik Boström (S) t.jg. ersättare Solveig Johansson (S) t.jg. Ersättare Kjell Karlsson (S) t.jg. ersättare Göran Jansson (M) t.jg. ersättare Alf Olsson (C) t.jg. ersättare
<b>Övriga deltagande</b>	Marie Andersson, assistent Frank Pfeiler, kanslichef	<b>Ej tjänstgörande ersättare</b> Johanna Skottman (S) Arne Rydin (S) Marie Wennberg (V)
<b>Utses att justera</b>	Anders Rydell	Saga Laaksonen
<b>Justeringens tid och plats</b>	Kommunkontoret, Surahammar Onsdag 5 oktober, 2011 klockan 15.00	
<b>Paragrafer</b>	56 - 70	
<b>Underskrifter</b>	.....	
<b>Sekreterare</b>	Marie Andersson	
<b>Ordförande</b>	Christina Waster Jansson	
<b>Justerande</b>	.....	
	Anders Rydell	Saga Laaksonen
<b>Justeringen har tillkännagivits genom anslag</b>		<b>2011-10-05 – 2011-10-27</b>



KF § 56

Dnr: 2011.0101 000

## Förbundsordning för Kolbäcksådalens kommunalförbund

Kolbäcksådalens Gymnasieförbund avvecklas vid årsskiftet 2011/2012. En ny organisation måste finnas för att betala ut pensioner som de anställda i Gymnasieförbundet har tjänat in under sin anställningstid. För detta ändamål föreslås att ett nytt kommunalförbund bildas, Kolbäcksådalens kommunalförbund, som har till uppgift att administrera framtida pensionsutbetalningar. Kommunalförbundet bildas av Surahammars och Hallstahammars kommuner.

### BILAGA:

Förbundsordning för Kolbäcksådalens kommunalförbund

### **Beslutsgång**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 50

Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 69

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna förbundsordningen för Kolbäcksådalens kommunalförbund

### **I ärendet yttrade sig**

Leif Carlberg (S)

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna förbundsordningen för Kolbäcksådalens kommunalförbund

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 57

Dnr: 2011.0062 005

## Medborgarförslag rörande burägg

Lise-Lotte Norin och Veronica Forsgren har överlämnat ett medborgarförslag rörande burägg till Surahammars kommun. Förslagsställarna föreslår att kommunen fattar beslut om att av djuretiska skäl inte upphandla eller köpa in burägg.

Förvaltningen har gjort en utredning av de juridiska och ekonomiska aspekterna vilken redovisas i bilaga.

### BILAGA:

Medborgarförslag burägg

Utredning över medborgarförslaget rörande burägg

### **Beslutsgång**

Kommunfullmäktige 2011-05-16, § 16

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-08-08, § 49

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 52

Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 71

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå föreliggande förslag om att inte upphandla eller köpa in burägg

att inför nästa upphandling av livsmedel/ägg beakta frågan med tonvikt på gällande rättsläge och ekonomiska aspekter

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att avslå föreliggande förslag om att inte upphandla eller köpa in burägg

att inför nästa upphandling av livsmedel/ägg beakta frågan med tonvikt på gällande rättsläge och ekonomiska aspekter

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 58

Dnr: 2011.0107 045

## Borgensavgifter

Utifrån att det skett och sker förändringar i lagstiftningen när det gäller konkurrens mellan kommunal verksamhet, kommunala bolag och privata företag, finns det behov av att ta ut en avgift för kommunal borgen. Den nya lagen som kommer att gälla från 1 januari 2011, Lag (2010:879) om allmännyttiga bostadsbolag, innebär att Surahammarshus AB och Projekta Part AB, måste betala marknadsmässig ersättning för kommunens tjänster vilket borgen faller in under.

Tanken i lagen är att allmännyttiga bostadsaktiebolag ska drivas utifrån affärsmässiga grunder utan ”subventioner” från kommunen.

I flera kommuner tar man redan ut en avgift för kommunal borgen, vilket kan variera beroende på vilken bedömning som görs av hur stort värde som sätts på den säkerhet, vilket kan variera mellan kommunerna.

Nivån på avgifterna på nyttjad eller beviljad borgen ligger i länets kommuner i ett intervall mellan 0,25 % och 0,75 %.

Förslag till borgensavgift är 0,25 % vilket för Surahammars kommun innebär c:a 300 tkr.

### Beslutsgång

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 56  
Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 74

### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att borgensavgiften är 0.25 % för aktuella lån upptagna av Surahammarshus AB och Projekta Part AB

### Kommunfullmäktige beslutar

att borgensavgiften är 0.25 % för aktuella lån upptagna av Surahammarshus AB och Projekta Part AB

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 59

Dnr: 2011.0103 615

## Organisation av gymnasie- och vuxenutbildning från 2012

Gymnasieförbundet upphör vid årsskiftet 2011/2012 och ansvaret för gymnasie- och vuxenutbildningen övergår till Surahammars kommun. Inför övergången krävs en del organisatoriska åtgärder och det kommer att krävas en viss bemanning för att hantera organisationen

### BILAGA:

Organisation av gymnasie- och vuxenutbildning från 2012

### **Beslutsgång**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 57

*Reservationer: Göran Strandlund (V)*

Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 75

*Göran Strandlund (V) återtar sin tidigare reservation*

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att kommunen inte skall bedriva gymnasieutbildning i egen regi.

att kommunen inte skall bedriva vuxenutbildning i egen regi.

att socialnämnden får ansvar för vuxenutbildningen från 2012.

att kommunstyrelsen behåller ansvaret för gymnasieutbildningen.

att chef för skola-omsorg får i uppdrag att ta fram förslag till avtal med Västerås stad omfattande Västerås utbud av gymnasieutbildningar inkl gymnasiesärskola och introduktionsprogram för godkännande i kommunstyrelsen

att chef för skola-omsorg får i uppdrag att ta fram förslag till avtal med Västerås stad omfattande Västerås utbud av vuxenutbildningar i såväl egen som extern regi och inklusive SFI för godkännande av socialnämnden.

att chef för skola-omsorg får i uppdrag att föra samtal med Hallstahammars kommun kring samarbete kring vuxenutbildningar inom vård- och omsorgscollege och återkomma med förslag till kommunstyrelsen.

att ledningsgruppen får i uppdrag att organisera en organisation för att hantera administrationen kring gymnasieutbildningarna och vuxenutbildningen.

Forts. sid 6

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 59

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att kommunen inte skall bedriva gymnasieutbildning i egen regi.

att kommunen inte skall bedriva vuxenutbildning i egen regi.

att socialnämnden får ansvar för vuxenutbildningen från 2012.

att kommunstyrelsen behåller ansvaret för gymnasieutbildningen.

att chef för skola-omsorg får i uppdrag att ta fram förslag till avtal med Västerås stad omfattande Västerås utbud av gymnasieutbildningar inkl gymnasiesärskola och introduktionsprogram för godkännande i kommunstyrelsen

att chef för skola-omsorg får i uppdrag att ta fram förslag till avtal med Västerås stad omfattande Västerås utbud av vuxenutbildningar i såväl egen som extern regi och inklusive SFI för godkännande av socialnämnden.

att chef för skola-omsorg får i uppdrag att föra samtal med Hallstahammars kommun kring samarbete kring vuxenutbildningar inom vård- och omsorgscollegge och återkomma med förslag till kommunstyrelsen.

att ledningsgruppen får i uppdrag att organisera en organisation för att hantera administrationen kring gymnasieutbildningarna och vuxenutbildningen.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 60

Dnr: 2011.0102. 611

## Omställning av lokaler för förskola och skola i Virsbo.

Elevminskningen i Virsbo har medfört att kommunen har överskott på lokaler. Planeringen för Virsbo är att all förskoleverksamhet flyttas in i skolans lokaler och att förskolan Skogsduvan rivs.

Det finns ett förslag på ombyggnation av Virsboskolan i sin helhet som innebär att lokalytorna minskas.

Förskolan Skogsduvans lokaler är i dåligt skick och verksamheten har fått åläggande från miljökontoret att utreda om den fukt som konstaterats på förskolan innebär att det finns mögel. Driftkostnaden för Skogsduvan är ca 250 tkr per år exkl. underhåll och kapitalkostnader.

En preliminär kalkyl visar att investeringskostnaden för att ställa om ABC-huset till förskola och ställa ordning utemiljön blir ca 2 200 tkr.

### BILAGA

Omställning av lokaler för förskola och skola i Virsbo

### **Beslutsgång**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 58

Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 76

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att lokalerna för förskolan färdigställs i Virsboskolans ABC-hus under hösten 2011.

att pengarna belastar investeringsbudget 2011

### **I ärendet yttrade sig**

Sten-Ira Olofsson (M)

Kennet Hedlund (S)

Britt-Inger Fröberg (S)

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att lokalerna för förskolan färdigställs i Virsboskolans ABC-hus under hösten 2011.

att pengarna belastar investeringsbudget 2011

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 61

Dnr: 2011.0017 211

## Detaljplan för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar.

Detaljplan för Långsjön, Surahammar har varit utställd för granskning under tiden 2011-06-10 t.o.m. 2011-07-22 på kommunkontoret i Surahammar och på biblioteket i Surahammar. Planhandlingarna har även funnits tillgängliga på kommunens hemsida.

Under utställningstiden har 4 yttranden inkommit och det har inte framförts några synpunkter eller kommentarer mot förslaget.

Detaljplanen kan nu antas i enlighet med PBL (1987:10) 5 kap 29 §.

Bygg- och Miljönämnden föreslår Kommunstyrelsen besluta begära Kommunfullmäktige anta detaljplanen för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar, upprättad 2011-06-07.

Detaljplanen för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar, bedöms vara förenlig med kraven på en god användning av mark- och vattenområden enligt 3 kap MB

### BILAGA

Utlåtande efter utställning

### **Beslutsgång**

Bygg- och Miljönämnden 2011-08-29, § 37  
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 59  
Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 77

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar, upprättad 2011-06-07.

att detaljplanen för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar, bedöms vara förenlig med kraven på en god användning av mark- och vattenområden enligt 3 kap MB

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att anta detaljplanen för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar, upprättad 2011-06-07.

att detaljplanen för del av Surahammar 9:1, Långsjön, Surahammar, bedöms vara förenlig med kraven på en god användning av mark- och vattenområden enligt 3 kap MB

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign.

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande





KF § 62

Dnr: 2010.0179 219

## Fördjupad översiktsplan för Virsbo tätort

Fördjupad översiktsplan för Virsbo tätort har varit utställd för granskning under tiden 2011-04-14 t.o.m. 2011-06-14 på kommunkontoret i Surahammar och på biblioteket i Virsbo. Planhandlingar och miljökonsekvensbeskrivning har dessutom funnits tillgängliga på kommunens hemsida.

Under utställningstiden har 14 yttranden inkommit och de innehåller i huvudsak kompletteringar till översiktsplanen. Dessa synpunkter har inarbetats i planen.

Med hänvisning till kommentarer i anslutning till inkomna yttranden föreslås inte några ytterligare förändringar i planen.

Den fördjupade översiktsplanen kan nu antas i enlighet med PBL (1987:10) 4 kap 11§.

Bygg- och Miljönämnden föreslår Kommunstyrelsen rekommendera Kommunfullmäktige besluta att anta fördjupad översiktsplan för Virsbo tätort i enlighet med PBL (1987:10) 4 kap 11§.

### BILAGA:

Utlåtande efter utställning

### **Beslutsgång**

Bygg- och Miljönämnden 2011-08-29, § 36

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 60

Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 78

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta fördjupad översiktsplan för Virsbo tätort i enlighet med PBL (1987:10) 4 kap 11§.

## **Kommunfullmäktige beslutar**

att anta fördjupad översiktsplan för Virsbo tätort i enlighet med PBL (1987:10) 4 kap 11§.

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 63

Dnr: 2011.0110 042

## Delårsrapport

Enligt 9 kap i Lagen om kommunal redovisning (1997:614) skall kommuner minst en gång under räkenskapsåret upprätta en delårsrapport. Minst en rapport skall omfatta en period av minst hälften och högst två tredjedelar av räkenskapsåret.

Kommunens resultat per 20110731 visar ett positivt resultat om 6,8 mkr. För hela år 2011 prognostiseras ett resultat på -2,4 mkr.

### BILAGA:

Delårsrapport

### Beslutsgång

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-09-05, § 64

Kommunstyrelsen 2011-09-19, § 82

### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna delårsbokslut per 2011-07-31 samt prognos för helåret 2011

### I ärendet yttrade sig

Sten-Ira Olofsson (M)

Britt-Inger Fröberg (S)

## Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna delårsbokslut per 2011-07-31 samt prognos för helåret 2011

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 64

Dnr: 2011.0110 042

## Utlåtande avseende delårsrapport 2011

Revisorerna skall bedöma om resultatet i delårsrapporten är förenligt med de mål för den ekonomiska förvaltning som fullmäktige beslutat om i årsbudgeten och flerårsplanen

Den prognos som lämnas i delårsrapporten visar att kommunen inte kommer att uppnå ekonomisk balans år 2011

Revisorerna bedömer att:

- Delårsrapporten i allt väsentligt uppfyller kraven enligt den kommunala redovisningslagen
- Resultatet i delårsrapporten uppfyller inte de finansiella mål som fullmäktige beslutat
- Bedömning av verksamhetsmål kan inte göras då redovisning av detta sakna i delårsrapporten
- Redovisningen av Citybanan och indexering av densamma har inte gjorts i balans- och resultaträkningen

### BILAGA:

Revisionsrapport ”Granskning av delårsrapporten jan-juli 2011”  
Utlåtande avseende delårsrapport 2011-09-23

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktiges presidium föreslår kommunfullmäktige besluta

att godkänna rapporten

att uppmana styrelsen och nämnderna att verka för att de finansiella målen uppnås

att uppföljning av verksamhetsmålen bör ske i kommande års delårsrapporter

### **I ärendet yttrade sig**

Britt-Inger Fröberg (S)  
Sten-Ira Olofsson (M)  
Leif Carlberg (S)

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna rapporten

Forts. sid 12

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 64

att uppmana styrelsen och nämnderna att verka för att de finansiella målen uppnås  
att uppföljning av verksamhetsmålen bör ske i kommande års delårsrapporter

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 65

Dnr: 2010.0139 000

## Rapport ”Områden för rekreation och evenemang i Surahammar”

Rapport från kommunfullmäktiges presidium angående medborgarförslaget ”Fest och PicNick i det gröna på Surahammars framsida”

### BILAGA:

Rapport

### Beslutsgång

Kommunfullmäktige, 2010-09-06, § 55

Kommunstyrelsens arbetsutskott, 2010-10-04, § 56

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-02-21, § 8

Kommunstyrelsen 2011-03-07, § 18

Kommunfullmäktige 2011-03-21, § 10

### Förslag

Kommunfullmäktiges presidium föreslår kommunfullmäktige besluta

att godkänna rapporten,

att uppdra åt kommunstyrelsen att beakta frågan om eventuella investeringar inför Valborgsmässoafton 2012, samt

att rapportens slutsatser i övrigt beaktas i det fall kommunen vidtar åtgärder

### I ärendet yttrade sig

Kennet Hedlund (S)

## Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna rapporten,

att uppdra åt kommunstyrelsen att beakta frågan om eventuella investeringar inför Valborgsmässoafton 2012, samt

att rapportens slutsatser i övrigt beaktas i det fall kommunen vidtar åtgärder

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 66

Dnr: 2011.0111 004

### Motion – Hjärt- lungräddning

Jimmy Hjort (V) har till kommunfullmäktige lämnat en motion med yrkande att ”All personal i skolverksamheten ges utbildning i Hjärt- och lungräddning minst en gång vartannat år”

BILAGA:

Motion – Hjärt- och lungräddning

#### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning

#### Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 67

Dnr: 2011.0112 004

### Motion – Utökad rekrytering av skolpsykologer

Susanne Lehmus (Sd) har till kommunfullmäktige lämnat en motion med yrkande att ”Kommunfullmäktige ger Barn- och bildningsnämnden i uppdrag att elevhälsoarbetet i skolan organiseras så att den psykologiska kunskapen kommer fler tillgodo och att det anställs fler psykologer i Surahammars kommun för att kunna uppnå det av Psykologförbundet rekommenderade antalet elever per psykolog”

BILAGA:

Motion – Utökad rekrytering av skolpsykologer

#### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning

#### Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 68

Dnr: 2011.0082 102

### Röstsammanräkningsprotokoll från länsstyrelsen

Länsstyrelsen har till ny ersättare i kommunfullmäktige efter Börje Lidén (M) utsett Fredrik Häggkvist (M) utifrån valresultatet 2010.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande





KF § 69

Dnr: 2011.0099 102

Dnr: 2011.0100 102

### Röstsammanräkningsprotokoll från länsstyrelsen

Länsstyrelsen har inte kunnat utse någon ny ersättare efter Nina Lisberger Broström (Sd) och Roberth Ström (Sd)

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 70

Dnr: 2011. 0121 102

### Begäran om entledigande från kommunala uppdrag

Linda Lindgren (S) har begärt entledigande från sina kommunala uppdrag som ledamot i kommunfullmäktige, ledamot i Socialnämnden samt ersättare i kommunstyrelsen

#### Förslag

att bevilja Linda Lindgren (S) om entledigande från sina kommunala uppdrag som ledamot i kommunfullmäktige, ledamot i Socialnämnden samt ersättare i kommunstyrelsen

att begära ny röstsammanräkning hos länsstyrelsen

#### I ärendet yttrade sig

Leif Carlberg (S)

### Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Linda Lindgren (S) om entledigande från sina kommunala uppdrag som ledamot i kommunfullmäktige, ledamot i Socialnämnden samt ersättare i kommunstyrelsen

att begära ny röstsammanräkning hos länsstyrelsen

att utse Patrik Boström (S) till ny ledamot i socialnämnden

att utse Patrik Boström (S) till ny ersättare i kommunstyrelsen

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande